

ЦАРКОЎНЫЯ НАВІНЫ — CHURCH NEWS

BELARUSAN AUTOCEPHALOUS ORTHODOX CHURCH

Published by Parsh of St. Kiryla of Turau

524 St. Clarens Ave., Toronto, Ont., Canada, M6H 3W7. Tel. (416) 530-1025

Год 13

Каляды, 1994

2(51)

КАЛЯДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

Любасныя ў Госпаду пастыры, шаноўнае манаства і ўсе багалюбныя вернікі сьвятой Беларусі!

«Божая любоў да нас у тым выявілася, што Бог паслаў на сьвет адзінароднага Сына Свайго, каб мы жылі празь Яго».
(1Яна 4:9)

Дарагія Браты й Сёстры!

Х Р Ы С Т О С Н А Р А Д З І С Я !

Уся Сьвятая Праваслаўная Царква сяньня духоўна сьвяткуе й праслаўляе нараджэньне Госпада Бога нашага Ісуса Хрыста, Які «Дзеля нас людзей і дзеля нашага ратынку сыйшоў зь неба, і прыняў цела ад Духа Сьвятога й Дзевы Марыі, і стаўся Чалавекам».

Сьвяткуючы гэтую вялікую, цудоўную й нявымоўную таямніцу выратаваньня роду людзкага, мы вачыма веры нашай бачым Ісуса Хрыста ў Бэтлеемскіх ясьлях і разам з пастушкамі пакланяемся народжанаму Дзіцятку. Мы цешымся зь Ягонага прыходу на зямлю, праслаўляем Яго і прыносім Яму ў ахвяру нашу веру й любоў.

Усіх Вас, дарагія мае браты й сёстры па ўсім сьвеце раскіданых, сардэчна вітаю зь вялікім сьвяткам Нараджэньня Хрыстовага й жадаю ўсім лепшага жыцця ў надыходзячым Новым Годзе. Зычу ўсім Вам увайсці ў Новы Год дабрыні Божай азоранымі воблескам каляднага сьвятла. Хрыстос прыйшоў у гэты сьвет, які глыбака «у зьле ляжыць», каб выратаваць і каб зьяднаць людзей, перш за ўсё з Богам ды і аб'явіць нам новыя наказы Дабравесьця. Любоў да свайго бліжняга — адзін з Хрыстовых наказаў, і ён гэты наказ нам сёньня асабліва патрэбны.

Сёньня ў Беларусі працягваецца рух да духовага адраджэньня беларускага народу. Але, як бачым на гэтым шляху ставяць нашаму народу вялічэзныя перашкоды. Пірашкоды гэтыя трэба перамагаць любоўю.

Дарогое й любаснае сьвятарства, няхай ня будзе абьякава Вам, як духоўным правадыром парафіяў, стан нашай мовы ў сьвятых Божых

Адвжэсея на самаахвярныя ўчынкі, каб зьняць нашу мову з крыжа пакутаў. Няхай растуць рады змагароў сярод Вас. Гэта наш сьвятарскі сьвяты абавязак ахоўваць і бараніць наш дар Божы, родную мову. Сто гадоў таму Франціш Багушэвіч заклікаў нас «Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб ня ўмерлі!»

Дарагія й любасныя суродзічы. Дабрароднае зерне пасеянае ўжо, яно ўпала на ўрадлівую глебу й дае свае парэсткі. Ня глядзячы на тое, што чужыя зьверхнікі ўзяліся вырываць іх, парэсткі будуць прарастаць надалей, бо гэта — Божая воля, каб народ маліўся на свайй роднай мове. Бог разумее й нашу сьвятую беларускую мову. Той, хто супраць роднай мовы ў царкве, ён грашыць супраць Сьвятога Духа. Бо, як ён можа тлумачыць цуд учынены Сьвятым Духам, што ўсе народы чулі сьв. апосталаў, што яны гаварылі да іх іхнай роднай мовай. Гэта ж у Дабравесьці напісана: «Як жа настаў гук, зышлася множасьць, і былі зумеўшыся, бо кожны чуў, што яны гавораць да іх іхнай мовай» (Дзці 2:6). Мова гэта — дар Божы народам і кожны народ мае Божэе права маліцца, думаць і гутарыць на роднай мове. А наша беларуская мова сьвятая нам, бо дараваная Богам.

Падумаўма пра гэта дарагія мас, у Дзень Раджэньня Хрыстовага, у Дзень прыйсьця Таго, Хто стаўся ўвасабленьнем бязмежнай любові да чалавека. Любом адзін аднаго, любом народ і край свой, і любоў нас выратуе. «Бо, — як сказана ў Дабравесьці, — нарадзіўся нам сёньня ў месцыце

Давідавым Ратаўнік, Які ёсьць Хрыстос Госпад» (Лк. 2:11).

Хрыстос нараджаецца — Яго слаўце!

Нараджэньне Хрыстовае,
Божага году 1994,
Таронта, Канада

Архіепіскап Мікалай
Мітрапаліт БАПЦ

СХОДКА ПАРАФІЯЛЬНАЙ РАДЫ

У дні 16 кастрычніка і 6 лістапада адбулася сходка Парафіяльнай Рады, парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага ў Таронта. На парадку дня разглядаліся справы: выбары старшыні Парафіяльнай Рады, калядная пара — багаслужбы, ялінка й абыход са сьвятой вадой, справа гаспадаркі маемасьці Слуцак. Выбраны Старшынём Парафіяльнай Рады, — Сыцянан Прахарук, заступнікам Старшыні, — Аляксандар Максімоў, Сакратар Парафіяльнай Рады, — Мікола Ганько, Скарбнік Парафіяльнай Рады, — Марыя Ганько, Адміністратар парафіяльнай маемасьці «Слуцак», — Яраслаў Раманоўскі, Сябры Парафіяльнай Рады, — Галіна Мартынюк і Аляксандар Нікановіч.

Як жа нарадзіўся Ісус у Бэтлееме Юдэйскім, у дні Ірада, мудрацы са ўсходу прыбылі да Ерусаліму й казалі: «Дзе кароль Жыдоўскі, што нарадзіўся? Бо мы бачылі на усходзе зорку Ягоную й прыйшлі пакланіцца Яму» (Мц. 2:1-2).

СОРАК ГАДЮЎ ТАМУ

2 травеня 1954 году на Нядзелю Тамаша быў рукапаложаны, тады яшчэ студэнт багаведы, Міхал Мацукевіч на дыякана.

6 травеня 1954 году на Сьвятога Юрыя, дыякан Міхал Мацукевіч быў рукапаложаны на ярэя.

Рукапалажэньне выканаў мітрапаліт Іларыён, Украінскай Праваслаўнай Царквы ў Канадзе.

4 кастрычніка 1954 году была адслужана першая багаслужба ў Беларускам Доме айцом Міхалам Мацукевічам.

СОРАК ПЯЦЬ ГАДЮЎ ТАМУ

19 сьнежня 1949 году на Сьвятога Мікалая ў Розэнгайм, Нямецчына, адбылася хіратонія архімандрыта Васіля (Тамашчыка) на япіскапа. Хіратонію выканалі япіскап Сяргей (Ахатэнка), япіскап Платон (Арцімюк) і япіскап Вячаслаў (Лісіцкі). Таго самага дня адбыўся Першы Сабор Япіскапаў адноўленай Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы.

НОВЫ СЛУЖБОЎНІК

Сёлета ў канцы ліпеня выйшла другое выданьне Службоўніка па-беларуску. У службоўнік увайшлі Сьв. Літургія Яна Залатавуснага й Васіля Вялікага, а таксама Сьв. Літургія Раней Асьвячанай Ахвяры сьв. Рыгора Дваяслова. Службоўнік выдзены ў трох калёрах. Чыровым колерам напісаны тлумачэньні, а сінім пададзена, калі можна сесці ці трэба стаяць на Сьв. Літургіі. Паўнасьцю зьмешчана Абедніца, якую можна служыць заміж Сьв. Літургіі, калі дзеля нейкай прычыны літургіі ня можна служыць. Пры канцы пададзены асаблівасьці пры архірэйскім служэньні й у Вялікодныя сьвяты. На самым канцы пададзена **ТРЭБА ВЕДАЦЬ**, гэта паясьненьні для сьвятарства. Прыгожа выдзены, на добрай паперы на 380 старонках. Службоўнік выдзены за сродкі Парафіі Божай Маці Жыровіцкай БАІЦ у Кліўляндзе, ЗША.

На просьбу парафіянаў, архіепіскап Мікалай рыхтуе другі службоўнік і гэтым разам мае быць адна бачына па-беларуску, а супрацьлежная па-ангельску. Гэты службоўнік толькі Сьв. Літургія Яна Залатавуснага без тлумачэньня пры архірэйскім і службаў на Вялікодзень. У гэты службоўнік увайдучь

трапары, кандакі, пракіменны зь іхнымі вершамі алілуяры зь іхнымі вершамі й праслаўленьні, усе восем сьпеваў васьмісьпеўніка, дванадзясытым сьвятам, Багародзіцы, Кірыла Тураўскага й Ефрасінні Полацкай. Таксама з пазначаньнем, калі можна сесці й калі трэба стаяць.

Службоўнік у трох калёра будзе яшчэ перавыдадзены ў Беларусі 1,500 асобнікаў, а таксама выйдучь з друку Парэміі — 1,000 асобнікаў і 10,000 асобнікаў малітоўніка. Усе тры перакладзены на беларускую мову архіепіскапам Мікалаем, Мітрапалітам Б.А.ІІЦ.

ВЯСЭЛЬЛЕ

Спадарства Анатоль і Хрысьціна Храмоўскія 17 верасьня 1994 г. выдалі сваю дачку Ларысу за Марка Андрэя (Mark-Andre) Roy, француза з Монтрэалю. Абрад шлюбу выканаў архіепіскап Мікалай у асьцеце Высока Дастойнага др. айца Ігара Куташа, кіраўнічага Сьв. Сафіі Сабору ў Монтрэалі Украінскай Праваслаўнай Царквы ў Канадзе.

На вясельлі часцілі госьці зь Беларусі, пасол Вярхоўнай Рады Беларусі сп. Аляксандар Шут і фатограф, журналіст сп. Анатоль Кляшчук.

Маладажонам жадаем добрага й шчасліва супольнага жыцця.

АДЫШЛІ НА ВЕЧНЫ СПАЧЫН

Сёлета 1 кастрычніка ў горадзе Дэтроіт, ЗША у шпіталі, адышла ў вечнасьць на семдзесят сёмім годзе жыцця спадарыня Кацярына Мазура. Мазурыха, як мы яе клікалі, была стойкай жанчынай, паходзіла з гораду Любані, на Случчыне. Яна была дзейнай у парафіі, давала раду заладзіць справы, што ей даручаліся. Кацярына была вернай жонкай свайму мужыку Данілу. Ня раз ратавала яго са савецкіх зьдзекаў. Перад сваёй сьмерцю Даніла быў моцна спаралізаваны й патрабаваў цэладзённай апекі й Кацярына не аставіла яго, а дагледзіла да апошняга дня. Кацярына не зазнала бязтурботнага спакойнага жыцця.

Няхай Госпад Бог аселиць ейную душу разам са справядлівымі ў Сваім нябесным валадарстве.

Сёлета ў горадзе St. Catherine, Канада 14 ліпеня адышлоў ад нас на вечны супахын сп. Пётра Конюх. На сваім доўгім шляху, восемдзесят чатыры гады, ён зьведаў многа. Ён наведаў савецкія турмы й ссылку Сібір, Іран, Ірак, Палястynu, Італію, польскае войска Андэкса, ЗША й астанавіўся ў Канадзе. Пётра

Конюх сьпяваў, яшчэ зь Беларусі. Меў надзвычайны голас, таму ў Італіі меў доступ да Кансэрваторыі. Выкарыстоўваў яго як сьпявака палякі. Праз 24 гады сьпяваў у хоры Жарскага, потым у украінскім мужчынскім хоры ў Канадзе. Вандраваў Пётра доўга й, вярнуўшыся, зляжыў сваё цела на беларускім могілніку ў East Brunswick, ЗША сярод сваіх суайчыннікаў.

Вечная памяць.

РАСКЛАД КАЛЯДНЫХ БАГАСЛУЖБАЎ

Пятніца 6-га студз. 1995 г. Куцыця
5-я гадз. увечары Вялікая Павячорня
Сыбота 7-га студз. 1995 г. Каляды

10-я гадз. рана Сьв. Літургія.
Нядзеля 8-га студз. 1995 г.

10-я гадз. рана Сьв. Літургія.
Сыбота 14-га студз. 1995 г. Новы Год

10-я гадз. рана Сьв. Літургія.
Нядзеля 15-га студз. 1995 г.

10-я гадз. рана Сьв. Літургія.
Серада 18-га студз. 1995 г. Шчодрок

5-я гадз. увечары Вялікая Павячорня.
Чацьвер 19-га студз. 1995 г. Вадохрышча.

10-я гадз. рана Сьв. Літургія
і асьвячэньне вады
Нядзеля 22-га студз. 1995 г.

10-я гадз. рана Сьв. Літургія

АБЫХОД СА СЬВ. ВАДОЙ

Чацьвер 19-га студзеня 1995 г.

Toronto East and Richmond Hill.

Пятніца 20-га студзеня 1995 г. **Oshawa.**

Сыбота 21-га студзеня 1995 г. **Montreal.**

Нядзеля 22-га студзеня 1995 г.

Montreal — Бабаслужба.

Панядзелак 23-га студзеня 1995 г.

Kingston, Belleville.

Серада 25-га студзеня 1995 г.

Toronto Central.

Чацьвер 26-га студзеня 1995 г.

London, Stratford, Guelp, Cambridge.

Пятніца 27-га студзеня 1995 г.

Hamilton, Niagara Falls.

Сыбота 28-га студзеня 1995 г.

Toronto Weast.

Панядзелак 30-га студзеня 1995 г.

Oakville

Аўторак 31-га студзеня 1995 г.

Sudbury.

Серада 1-га лютага 1995 г.

Slutzak, Penetanguishene, Mansfield, Barrie

а. Міраслаў Вайцюк